

### UNITED NATIONS

# **AGREEMENT**

CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL
AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL
FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS

done at Geneva on 20 March 1958

Addendum 58: Regulation No. 59

Date of entry into force as an annex to the Agreement 1 October 1983

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF REPLACEMENT SILENCING SYSTEMS



### SHOTTAN ATTEND

## AGREEMENT

CONCERNING THE ADDRTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL
AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL
FOR MOTOR VEHICLE SOUTMENT AND PARTS

dame at Geneva on 20 Murch 1956

Address Avenue at Security on No. 15

transcript out of alternation as an account of the Park transcript of Park transcript of the Park transcript of th

QMIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF CHINACEMENT.

## Regulation No. 59

# UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF REPLACEMENT SILENCING SYSTEMS

### CONTENTS

REGULATION		Page
1.	Scope	1
2.	Definitions	1
3.	Application for approval	2
4.	Markings	3
5.	Approval	3
6.	Specifications	4
7.	Extension of approval	7
8.	Modification of the type of silencing system	8
9.	Conformity of production	8
10.	Penalties for non-conformity of production	8
11.	Production definitely discontinued	9
12.	Names and addresses of technical services responsible for conducting approval tests, and of administrative departments	9
	departments	
ANNEXES		2
Annex 1	<ul> <li>Communication concerning the approval (or refusal or withdrawal approval or production definitely discontinued) of a type of replacement silencing system or components of the said system pursuant to Regulation No. 59</li> </ul>	. of
Annex 2	- Arrangement of the approval mark	
Annex 3	- Test apparatus	
Annex 4	- Measuring points - back pressure	

enduren ( ), e.a. enamentaria en la seguina en la seguina

# of colling I

STREET THE STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPER

ST PALIDITY (		
. I	Contractive Contra	MARKAME:
- 3	compared the second sec	
24	execution for emperature transfer and the second policy of the second section of the second section of the second	
gar		
¥4	-note therefore the expension of the property of the second of the secon	
	reconstructions and acceptance of the property	
	The terror was a correspondent of the first of the section of the	
-8	The street of the type of all qualing parties - 11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-1	
.0	name of the state	
J. SV Č	Penning the measurements of enduntary and earlings	
-11	Croduction officials disconstructs Payerstrucks afairsing medicularies	
.97	Names and addresses of transfert garyings sensonally for worshipting spares to be added to be subjected by	
	neverte a promotivo de la compania del compania de la compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compania	
<b>网顶树</b>		
J. Spanie	- Nomental cather conservant the appropriat (or refunct as editionary approved on production definishing discontinued) of a type of replacement of the refunction of the property of the refunction of the refu	
	stan Levorode and to dougentated -	
	SWITCH FOR THE	
-311/	- Neartysing polyton - back governor	

TWO CONTROLS - 1841 9-180 1 101 104-

1.5

1 2

1 1 1 2

# trac the annual tendance him to the Regulation No.59 apparents organization

## UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF REPLACEMENT ADDR TERIOR CITE OF ENGINEENING SYSTEMS A GARL TRAIN SETSION S

- 1.
- This Regulation contains provisions relating to the approval of silencing systems or components thereof to be fitted to one or more given types of motor vehicles in categories M, and N, \*/ as replacement parts.

spaintiful for type approved twenty to this feetings

- DEFINITIONS
  - For the purpose of this Regulation,
- "Silencing system" means a complete set of components necessary for 2.1. limiting the noise produced by the engine of a motor vehicle and its exhaust:
- "Silencing system component" means one of the separate components which 2.2. together form the exhaust system (e.g. silencer proper, expansion chamber, resonator); angen sas neimon (vietor no inlianorques estante quel
- 2.3. "Silencing system of different types" means silencing systems which differ significantly in such respects as: 4.41 beens when purposes 1428
- that their components bear different trade names or marks, 2.3:1.
- that the characteristics of the materials constituting a component are 2.3.2. different or that the components differ in shape or size, .1.6.8 a modification regarding the coating (zinc coating, aluminium coating, etc.) is not considered changing the type,
- 2.3.3. that the operating principles of at least one component are different,

by stagilization of name and compared by the midespecial conditions of these of

that their components are combined differently;

<sup>&</sup>quot;/ Category M: Power-driven vehicles having at least four wheels or having three wheels when the maximum weight exceeds 1 metric ton, and used for the carriage of passengers. (Articulated vehicles comprising two non-separable but articulated units shall be considered as single vehicles.)

Category M.: Vehicles used for the carriage of passengers and comprising not more than eight seats in addition to the driver's seat.

Category N: Power-driven vehicles having at least four wheels or having three wheels when the maximum weight exceeds 1 metric ton, and used for the carriage of goods.

Category N.: Vehicles used for the carriage of goods and having a maximum. weight not exceeding 3.5 metric tons. and a contract reage a box , battlange

In conformity with "Classification of vehicles" in Regulation No. 13 (E/ECE/324 -E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.12/Rev.2, paragraph 5.2.).

E/ECE/324 )
Rev.1/Add.58
Regulation No.59
page 2

- 2.4. "Replacement silencing system or components of said system" means any part of the exhaust system defined in paragraph 2.1. above intended for use on a vehicle, other than a part of the type fitted to this vehicle when submitted for type approval pursuant to this Regulation;
- 2.5. "Approval of a replacement silencing system or components of said system"

  means the approval of the whole or part of a silencing system adaptable to

  one or several specified types of motor vehicles, as regards the limitation

  of their noise level;
- 2.6. "Vehicle type" means a category of motor vehicles which do not differ significantly in such respects as:
- 2.6.1. the lines and constituent materials of the body (more particularly the engine compartment and its soundproofing),
- 2.6.2. the length and width of the vehicle,
- 2.6.3. the type of engine (positive ignition, compression ignition, two stroke or four stroke, reciprocating or rotary), number and capacity of cylinders, number of carburettors, arrangement of valves, maximum horse-power and corresponding engine speed (r.p.m.), etc.
- 2.6.4. number and ratios of gears, total ratio of the transmission,
- 2.6.5. the number, type and arrangement of the exhaust systems, and
- 2.6.6. the number, type and arrangement of the intake systems.
- 3. APPLICATION FOR APPROVAL
- The application for approval of a replacement silencing system or components of said system shall be submitted by its manufacturer or by his duly accredited representative.
- 3.2. It shall be accompanied by the undermentioned documents in triplicate and the following particulars:
- 3.2.1. a description of the vehicle type(s) on which the system or components is above. The numbers and/or symbols identifying the engine type and the vehicle type shall be specified and the vehicle type approval number, if necessary:
- 3.2.2. a description of the assembled silencing system showing the relative position of each of its components, as well as mounting instructions;
- 3.2.3. detailed drawings of each component to enable it to be easily located and identified, and a specification of the material used.
- 3.3. On request of the technical service conducting the tests for approval, the manufacturer of the silencing system shall submit:

E/ECE/324 \_\_\_\_\_ Rev.1/Add.58 E/ECE/TRANS/505) Regulation No.59 page 3

- and property of the second of 3.3.1. two samples of the system or components submitted for approval;
- a sample of the original silencing system with which the vehicle was 3.3.2. equipped when submitted for type approval;
- a vehicle representative of the type to which the system is to be 3.3.3. fitted; this vehicle, when measured for noise emission according to the methods described in paragraphs 3.1. and 3.2. of annex 3 to Regulation No. 51 must satisfy the following conditions:
- 3.3.3.1. the noise level when the vehicle is in motion must not exceed the limit applicable to the category of vehicle concerned at the time when the type to which the vehicle belongs was approved; furthermore, it must not exceed by more than 3 dB(A) the noise level indicated in the approval of the type to which the vehicle belongs;
- 3.3.2. the noise level when the vehicle is stationary does not exceed the reference value indicated in the approval of the type to which the vehicle belongs;
  - 3.3.4. A separate engine, of at least the same cylinder capacity and power as that of the above-mentioned vehicle.
  - 4. MARKINGS
- Each component of the replacement silencing system, excluding tubes and 4.1. mounting accessories, shall bear:
- the trade name or mark of the manufacturer of the system or its components, 4.1.1.
- the commercial description given by the manufacturer. 4.1.2.
- Such markings shall be clearly legible and indelible. 4.2.
- 5. APPROVAL teom located array again to medical array against the selling and 5.1. If the type of replacement silencing system submitted for approval pursuant to this Regulation meets the requirements of paragraph 6. below, approval for that type shall be granted.
- An approval number shall be assigned to each type approved. Its first two 5.2. digits (at present 00 for the Regulation in its original form) shall indicate the series of amendments incorporating the most recent major technical amendments made to the Regulation at the time of issue of the approval. The same Contracting Party may not assign the same number to another type of replacement silencing system or component designed for the same type(s) of vehicle. wallinger a learning but has a propagate because talkete. and Linear sparry one worth expediting that here, a possible programme with

lagestany-depend infactor that sat fitters of commissions

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505) Rev.1/Add.58 Regulation No.59 page 4

- System or components of said system pursuant to this Regulation shall be communicated to the Parties to the Agreement which apply this Regulation, by means of a form conforming to the model in annex 1 to the Regulation, and of drawings of the silencing system or components supplied by the applicant for approval, in a format not exceeding A4 (210 x 297 mm) or folded to that format and on an appropriate scale.
- 5.4. There shall be affixed to every component of silencing system conforming to a type approved under this Regulation an international approval mark consisting of:
- 5.4.1. a circle surrounding the letter "E" followed by the distinguishing number of the country which has granted approval;  $\frac{1}{2}$
- 5.4.2. the number of this Regulation, followed by the letter "R", a dash and the approval number to the right of the circle prescribed in paragraph 5.4.1.;
- 5.4.3. the approval number shall be mentioned in the approval form, as well as the method used for approval tests.
- 5.5. The approval mark shall be easily legible and indelible, when the silencing system is mounted on the vehicle.
- 5.6. A component may be marked with more than one approval number if it has been approved as a part of more than one replacement silencing system; in this case the circle need not be repeated. Annex 2 to this Regulation gives an example of the arrangement of the approval mark.
- 6. SPECIFICATIONS
- 6.1. General specifications
- 6.1.1. The replacement exhaust system or components thereof must be designed, constructed and capable of being mounted so as to ensure that the vehicle complies with the provisions of this Regulation under normal conditions of use, notwithstanding any vibrations to which it may be subject.

<sup>1/ 1</sup> for the Federal Republic of Germany, 2 for France, 3 for Italy, 4 for the Netherlands, 5 for Sweden, 6 for Belgium, 7 for Hungary, 8 for Czechoslovakia, 9 for Spain, 10 for Yugoslavia, 11 for the United Kingdom, 12 for Austria, 13 for Luxembourg, 14 for Switzerland, 15 for the German Democratic Republic, 16 for Norway, 17 for Finland, 18 for Denmark, 19 for Romania, 20 for Poland and 21 for Portugal. Subsequent numbers shall be assigned to other countries in the chronological order in which they ratify or accede to the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, and the numbers thus assigned shall be communicated by the Secretary-General of the United Nations to the Contracting Parties to the Agreement.

- 6.1.2. The silencing system or components thereof must be designed, constructed and capable of being mounted so that reasonable resistance to the corrosion phenomenon to which it is exposed is obtained having regard to the conditions of use of the vehicle. minister of in bouldon small . S. H. C.
- Specifications regarding noise levels and flate across such 6.2.
- The acoustic efficiency of the replacement silencing system or components 6.2.1. of said system shall be verified by means of the methods described in paragraphs 3.1. and 3.2. of annex 3 to Regulation No. 51. When the replacement silencing system or components thereof is mounted on the vehicle described in paragraph 3.3.3. above, the noise levels obtained to using the two methods (stationary and running vehicle) shall satisfy one of the following conditions: August (capetry strend 2),
- 6.2.1.1. they shall not exceed the values obtained with the type of vehicle concerned 24 i when submitted for type approval, we and some books of finds use
- 6.2.1.2. they shall not exceed the noise values measured on the vehicle referred to in paragraph 6.2.1. above, when this is fitted with an exhaust silencing system corresponding to the type fitted to the vehicle when submitted for sincontant type approval. I believe the bear of you altered an exercil unidependant
- 6.3. Measurement of the vehicle performances
  - 6.3.1. The replacement exhaust system or components thereof must be such as to ensure that vehicle performance is comparable with that achieved with the original equipment exhaust system or component thereof.
  - 6.3.2. The replacement silencing system or, depending on the manufacturer's choice, the components of said system shall be compared with an original silencing system or components, which are also in new condition, successively mounted on the vehicle mentioned in paragraph 3.3.3. above.
  - The verification shall be carried out by measuring the back pressure 6.3.3. pursuant to paragraph 6.3.4. below. The value measured with the replacement silencing system shall not exceed the value measured with the original standard silencing system by more than 25 per cent under the conditions mentioned below. 25 per cent under the conditions mentioned below.
    - 6.3.4.
    - Test method with engine 6.3.4.1. The measurements shall be conducted on the engine referred to in paragraph 3.3.4. above coupled to a dynamometer. With the throttle completely open, the bench shall be adjusted so as to obtain the engine speed(s) corresponding to the rated maximum power of the engine.

E/ECE/324 )Rev.1/Add.58 Regulation No.59 page 6

For the measurement of back pressure, the distance at which the pressure tap shall be placed from the exhaust manifold is indicated in annex 4 to this Regulation.

.8.0

.1.5.0

### 6.3.4.2. Test method with vehicle

The measurements shall be carried out on the vehicle referred to in paragraph 3.3.3. above.

The test shall be conducted:

either on the road, the shall be conducted:

or on a roller dynamometer.

With the throttle completely open, the engine must be loaded so as to obtain the engine speed corresponding to the rated maximum power of the engine (engine speed S).

For the measurement of back pressure, the distance at which the pressure tap shall be placed from the exhaust manifold is indicated in annex 4 to this Regulation.

# 6.4. Additional specifications regarding silencing systems or components filled with fibrous materials

Absorbing fibrous materials may be used in silencing systems or components only when it is established by appropriate means of design and manufacturing, that the efficiency of the system in traffic conditions is sufficient to comply with the existing regulations. Such a silencing system is deemed to be effective in traffic conditions if the exhaust gas is not in contact with the fibrous materials or if, the silencing system being emptied of its absorbing materials and tested on vehicle in conformity with the procedures described in Regulation No. 51, annex 3, paragraphs 3.1 and 3.2., the acoustic pressure levels comply with the provisions laid down in paragraph 6.2. above.

If that condition is not fulfilled, the complete silencing system shall be submitted to a conventional conditioning using the installation and procedure described below or one of the two tests described in Regulation No. 51, annex 3, paragraphs 3.1.1. and 3.1.2. When the procedure described in paragraph 6.2.1.2. above is employed, the applicant for approval may ask for the emptying or the conditioning of the original silencing system.

التفيله

6.4.1. Test method and apparatus

The exhaust system or components of said system is/are fitted to the vehicle referred to in paragraph 3.3.3. above or the engine referred to in paragraph 3.3.4. In the former case, the vehicle must be mounted on a roller dynamometer, and, in the second case, the engine must be mounted on a dynamometer. neminegah avidentalalaha amil od belilikan

involunt le dointein sant la selfell

The test apparatus described below is fitted at the outlet of the silencing system.

6.4.1.1. Test apparatus

. Insino

The test apparatus, a detailed diagram of which is shown in annex 3 to this Regulation must be fitted at the outlet of the exhaust system. Any other apparatus providing equivalent results is acceptable. .5.60

- 6.4.2.
- Test procedure arrange of bellings embesons ed at helectoreses 6.4.2.1. The test apparatus shall be adjusted in such a way that the exhaust gas flow is alternately interrupted and re-established by the quick action valve for 2,500 cycles.
- 6.4.2.2. The valve is opened when the exhaust gas pressure, measured at 100 mm at least downstream from the intake flange, reaches a value between 0.35 and 0.40 bar. It is closed when this pressure does not differ by more than 10 per cent from its stabilized value, measured with the valve open.
- 6.4.2.3. The time delay switch shall be set for the duration of gas exhaust resulting from the provisions laid down in paragraph 6.4.2.2. above.
- 6.4.2.4. Engine speed shall be 75 per cent of the speed S at which, according to the manufacturer, the engine develops maximum power.
- 6.4.2.5. The power indicated by the dynamometer shall be 50 per cent of the fullthrottle power measured at 75 per cent of engine speed (S).
- 6.4.2.6. Any drain holes shall be closed off during the test.
- 6.4.2.7. The entire test must be completed within 48 hours. If necessary, one cooling period will be observed after each hour.
- 6.4.2,8, After conditioning, the noise level is checked pursuant to paragraph 6.2. Contracting Parties applying this Regulation, by means of a sympletic the
- 7. beigh bextension of APPROVAL wareful the end is policed mich leverque

The silencing system manufacturer or his duly accredited representative may ask the administrative department which has granted the approval of the silencing system for one or several types of vehicles, for an extension of the approval to other types of vehicles.

The procedure is that described in paragraph 3. above.

E/ECE/324 PRev.1/Add.58 Regulation No.59 page 8

> Notice of the extension of approval (or refusal of extension) shall be communicated to the Parties to the Agreement which apply this Regulation in accordance with the procedure specified in paragraph 5.3. above.

- 8. MODIFICATION OF THE TYPE OF SILENCING SYSTEM
- 8.1. Every modification of the type of replacement silencing system shall be notified to the administrative department which approved the type of silencing system. The said department may then either:
- consider that the modifications made are unlikely to have an appreciable 8.1.1. adverse effect, or
- 8.1.2. require a further test report from the technical service responsible for conducting the tests.
- Confirmation or refusal of approval, specifying the alterations, shall be 8.2. communicated by the procedure specified in paragraph 5.3. above to the Parties to the Agreement applying this Regulation. er has bedgarraini viaimmatis si wall
- CONFORMITY OF PRODUCTION 9.
- Every replacement silencing system bearing an approval mark as prescribed 9.1. under this Regulation shall conform to the type of silencing system approved and satisfy the requirements of paragraph 6. above.
- In order to verify conformity as prescribed in paragraph 9.1. above, a 9.2. silencing system bearing the approval mark required by this Regulation e - Fit Land shall be taken from the series. Production shall be deemed to conform to the requirements of this Regulation if the levels measured do not exceed by more than I dbA the limits prescribed in paragraph 6.2.1. above. PENALTIES FOR NON-CONFORMITY OF PRODUCTION
  - 10.
  - The approval granted in respect of a type of silencing system pursuant to 10.1. this Regulation may be withdrawn if the requirements laid down in paragraph 9. above are not complied with, or if the silencing system or components fail to pass the tests provided for in paragraph 9.2. above.
  - If a Party to the Agreement which applies this Regulation withdraws an 10.2. approval it has previously granted, it shall forthwith so notify the other Contracting Parties applying this Regulation, by means of a copy of the approval form bearing at the end, in large letters, the signed and dated annotation "APPROVAL WITHDRAWN".

Wilsmoint Bystem for one or neveral types of webicles. For an ortension of

and to ignorphia and the drawn with the contract the appropriate the

"The procedure is that duraribed in seagraph is shown.

the appropriate of vehicles.

E/ECE/324 Rev.1/Add.58 E/ECE/TRANS/505) Regulation No.59 page 9

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED 11.

> If the holder of the approval completely ceases to manufacture a type of replacement silencing system or components of the said system in accordance with this Regulation, he shall so inform the authority which granted the approval. Upon receiving the relevant communication, that authority shall inform thereof the other Parties to the Agreement applying this Regulation, by means of a copy of the approval form bearing at the end, in large letters, the signed and dated annotation: "PRODUCTION DISCONTINUED".

NAMES AND ADDRESSES OF TECHNICAL SERVICES RESPONSIBLE FOR CONDUCTING APPROVAL TESTS, AND OF ADMINISTRATIVE DEPARTMENTS

> The Parties to the Agreement which apply this Regulation shall communicate to the United Nations Secretariat the names and addresses of the technical services responsible for conducting approval tests and of the administrative departments which grant approval and to which forms certifying approval or refusal or withdrawal of approval, issued in other countries, are to be sent.

12.

Fe, martined percentage of the first percentage of the

11

11

If the mission of the species completely desires to an exact a specie of Abbindered to the interest of Abbindered to the state of the best of the trial preside inc. we shall an interest to arbitration which the trial preside inc. we shall an interest to arbitration which the same that the same of the cost of the above the test the test the test the same of a cost of the above the test and the same that the same the same the same that the same the same that the same that the same the same that the same

The Parking to the Appendate water capts had described and account a communication for the United the United the Communication of the United the Same and advances of the best along the American Same and the Same as the Same and the Same and the Same as the Same and the Same and

### Annex 1

(Maximum format: A 4 (210 x 297 mm))



Name of administration

Communication concerning the approval (or extension or refusal or withdrawal of approval or production definitely discontinued) of a type of replacement silencing system or components of the said system pursuant to Regulation No. 59.

Appr	oval No
1.	Trade name or mark of the silencing system
2.	Type of the silencing system
3.	Manufacturer's name and address
4.	If applicable, name and address of manufacturer's representative
	*/
5.	Brief description of the silencing system (with/without*/fibrous material, etc.)
6.	Trade name or mark of the vehicle type for which the silencing system is intended
7.	Vehicle type, starting from serial number:
8.	Kind of engine: positive-ignition, compression ignition
9.	Cycles: two-stroke or four-stroke
10.	Cylinder capacity
11.	Engine power (kW ECE)
12.	Number of gears
13.	Gears used
14.	Final drive ratio(s)
15.	Maximum power
16.	Load conditions of vehicles during test
17.	Sound levels:
	Vehicle in motiondbA at steady speed before acceleration
	ofkm/h
	Vehicle stationarydbA with engine running atr.p.m.
18.	Value of the back pressure:
19.	Silencing system submitted: For approval on
	For extension of approval on
20.	Technical service responsible for conducting approval tests

<sup>\*/</sup> Strike out whatever does not apply.

E/ECE/TRANS/505 Rev.1/Add.58

Regulation No. 59

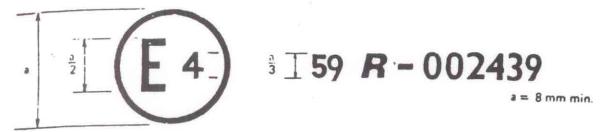
\*/ Strike out whatever does not apply.

E/ECE/324 )Rev.1/Add.58 E/ECE/TRANS/505) Regulation No. 59 Annex 2

### Annex 2

### ARRANGEMENT OF THE APPROVAL MARK

(see paragraph 5.4. of this Regulation)



The above approval mark affixed to a component of silencing system shows that the replacement silencing system type concerned has been approved in the Netherlands (E 4) pursuant to Regulation No. 59 under approval number 002439. The first two digits of the approval number indicate that the approval was granted in accordance with the requirements of Regulation No. 59 in its original form.

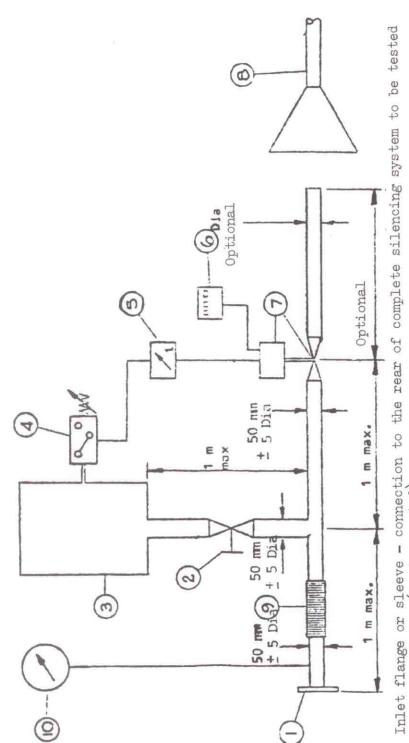
The state of the s

the state of the s

(EA)

T59 R-002439

# Annex 3 TEST APPARATUS



Pressure switch 0.05 to 2.5 bars - to open item Compensating reservoir from 35 to 40 1. Time delay switch - to close item 7 Regulation valve (hand operated)

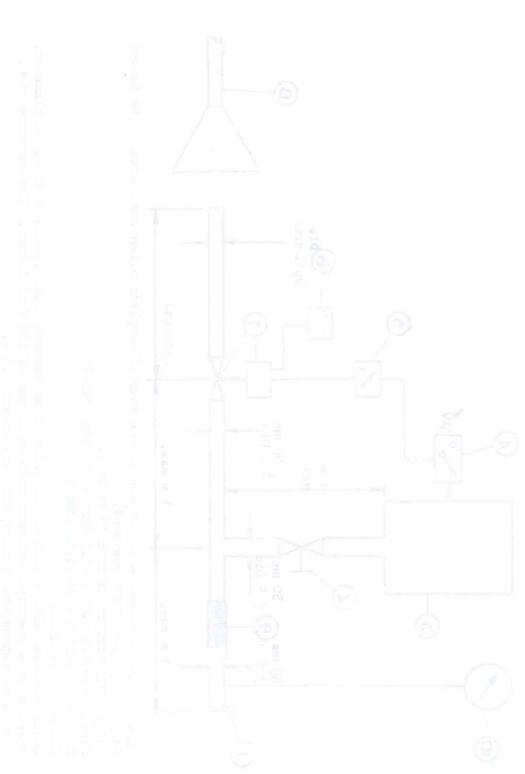
Quick response valve - such as the valve of an exhaust brake system of 60 mm in diameter, operated by a pneumatic cylinder with an output of 120 both when opening and closing, must not exceed 0.5 s. Counter of impulses

N at 4 bars. The response time,

Exhaust gas evacuation Pressure gauge. Flexible pipe

Print pat

### 2000

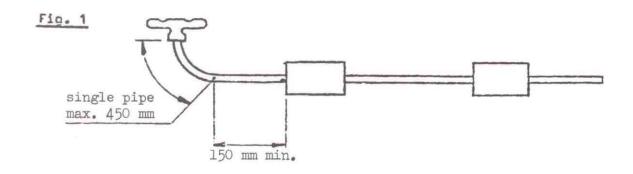


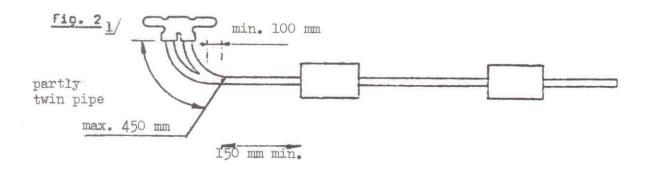
grade contraction

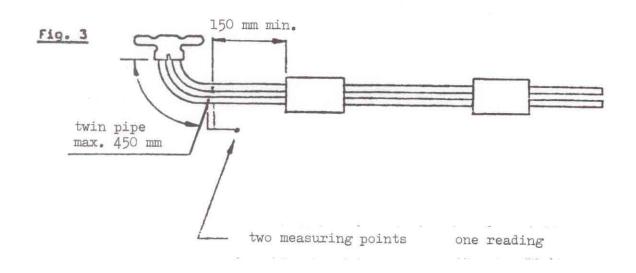
### Annex 4

### MEASURING POINTS - BACK PRESSURE

Examples of possible measuring points for loss-of-pressure tests. The exact measuring point shall be specified in the test report. It shall be in an area where gas flow is regular.

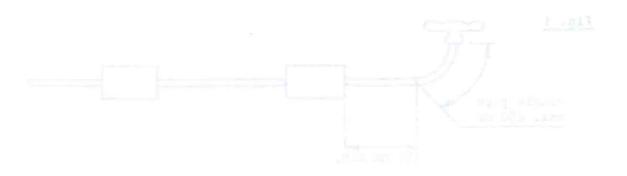


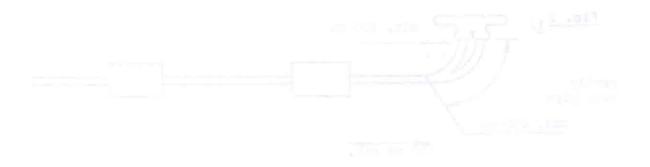


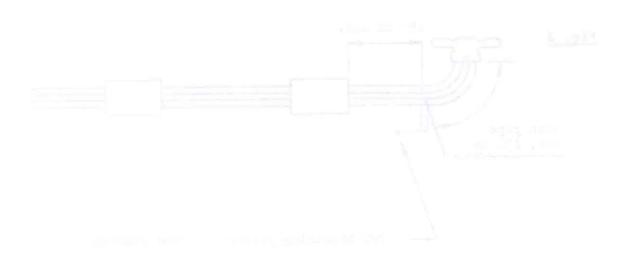


<sup>1/</sup> If not possible, refer to figure 3.

Description of passenger dates







A sept to size of them, to the few